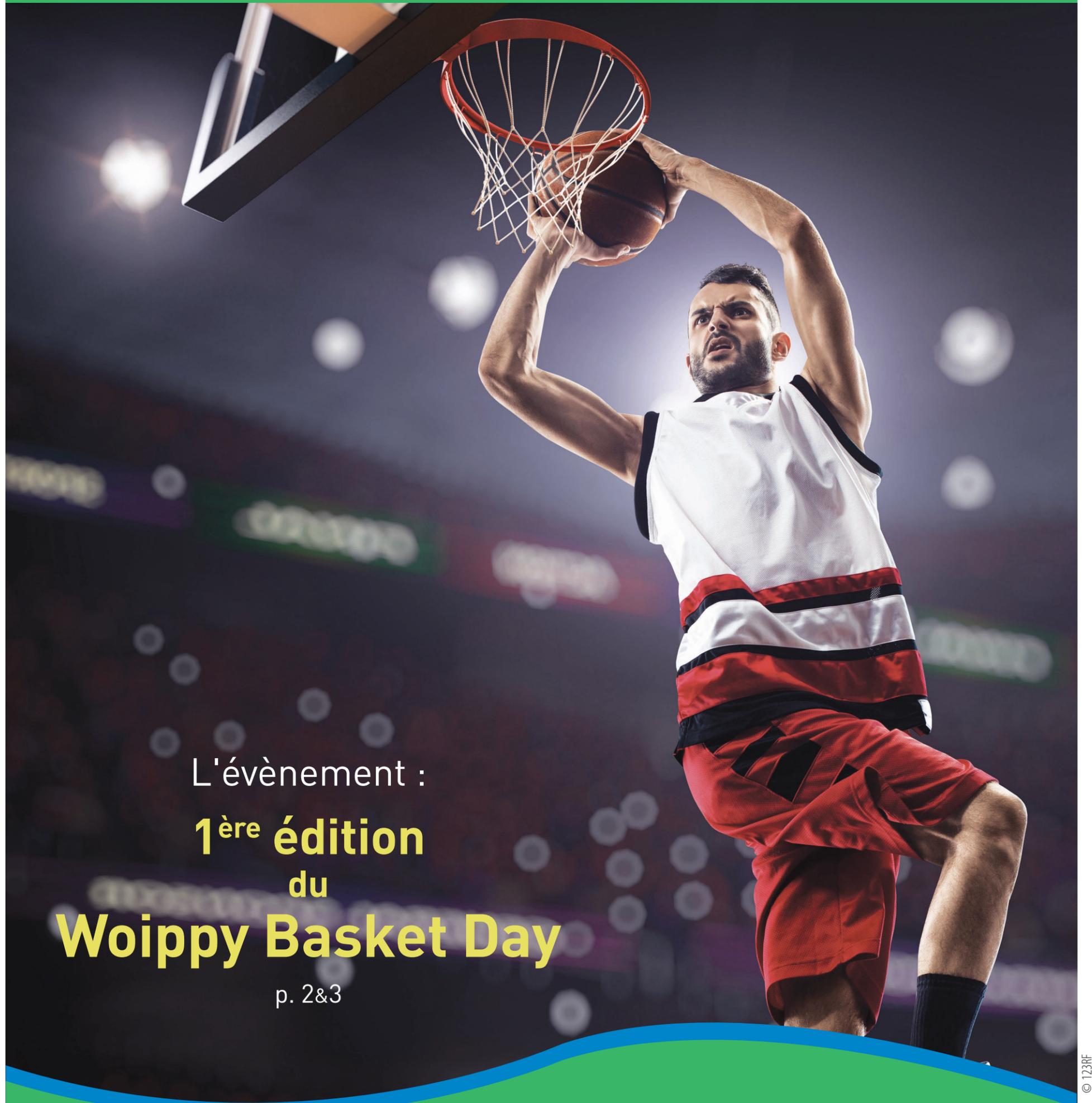


# Le Woippyzien

Mensuel d'information



L'évènement :  
**1<sup>ère</sup> édition**  
du  
**Woippy Basket Day**

p. 2&3



## Au sommaire :

P3 / Portrait : Henok Affa

P4&5 : Dossier Spécial  
**La gestion différenciée des espaces verts**

P6&7 / L'Agenda

P8 / État-civil / Divers

## À VOS PANIERS AVEC UNE JOURNÉE DÉDIÉE AU BASKET-BALL !

Ce mercredi 18 août, la première édition du **Woippy Basket Day** est organisée au **Cosec** de la commune. Présentation de cette manifestation où les maîtres mots seront partage, échange et esprit sportif.



**S**il y a bien un sport qui rassemble, au-delà de toutes les catégories sociales, c'est bien le basket-ball, magnifique sport collectif, inventé en 1891 par James Naismith, professeur de sport, dans l'Etat du Massachusetts aux États-Unis et ce pour maintenir la condition physique de ses élèves. Le sport devient très vite populaire au pays de l'Oncle Sam avant de s'exporter Outre-Atlantique. Il est aujourd'hui le deuxième sport le plus pratiqué au monde après le football avec 450 millions de basketteurs. Il se joue cinq contre cinq (et est une discipline olympique depuis 1936) ou trois contre trois (première participation aux JO en 2021). Alors à Woippy, dont la pratique du basket en club a disparu depuis plusieurs années déjà, il

a été décidé de mettre à l'honneur ce sport très agréable à jouer et à voir jouer. Ainsi le mercredi 18 août entre 10h et 17h la première édition du Woippy Basket Day sera organisée au Cosec, au quartier Boileau Pré-Génie. Quatre partenaires ont mis leurs atouts en commun pour mettre sur pied cette journée dédiée au basket : la ville de Woippy, le conseil départemental de la Moselle, le comité départemental de basket et bien évidemment le Metz Basket Club. « **Cette journée avait pour idée de base de créer une antenne basket à Woippy mais pour cela il faut faire connaître ce sport. D'où l'organisation de ce Woippy Basket Day qui a pour finalité non seulement de faire connaître le basket dans tous les quartiers de la commune mais aussi d'attirer des jeunes** », précise Damien Jean-Joseph, directeur technique au Metz basket club qui recense deux sessions (une session amateurs et une session professionnels) et quelque 360 licenciés.

### Demandez le programme !

Le programme de cette manifestation placée sous le signe du basket sera éclectique. Au cours de cette journée des **matches trois contre trois** seront organisés et ouverts aux enfants (garçons et filles) âgés entre 11 et 16 ans. Il n'est pas nécessaire d'être Woippycien pour y participer. Les inscriptions gratuites seront ouvertes sur place le jour de la manifestation. De nombreux lots sont à gagner. Il faut bien évidemment venir en tenue de sport (short ou survêtement et chaussures de sport). **Des joueurs professionnels du Metz BC seront présents.** Totalement accessibles, ils présenteront leur sport de prédilection, échangeront avec le public, feront des démonstrations et se feront un plaisir de faire des dédicaces. **Le graffeur messin, David Soner, sera présent et fera découvrir son art urbain.** En effet il aura pour mission de réaliser une fresque murale d'une superficie de 29 m<sup>2</sup> sur

la façade du gymnase du Cosec et dont le thème sera un joueur de basket-ball avec un clin d'œil à la ville de Woippy. David Soner est né à Metz en 1974, et évolue aujourd'hui au Luxembourg. Adolescent, il découvre la culture hip-hop, qui en est alors à ses débuts. Il s'essaye aux différentes disciplines de cette culture underground, break-dance ou encore rap, mais c'est finalement à travers le graff qu'il découvre sa véritable vocation. Il commence ainsi à déposer son "blase" dans les rues de Metz et se fait appeler Soner, en souvenir d'un ami disparu qui lui avait suggéré ce nom d'artiste. Plus que l'esprit vandale, c'est à l'esthétique que Soner s'intéresse. Cette préférence le conduit à rejoindre une école de graphisme, à changer de support et à exposer. Aujourd'hui l'art urbain est universel, ouvert à tous et fait partie de notre environnement. À découvrir donc... L'ambiance musicale sera assurée par **DJ K-More** qui fera résonner les platines. Référencé parmi les meilleurs DJ français, DJ K-More se produit dans les plus grands clubs d'Europe et du Monde (Luxembourg, Allemagne, Guadeloupe, Tunisie, Maroc...). Bien connu pour son sens du spectacle et sa fine sélection musicale tant pointilleuse que variée dans les styles, DJ K-More est un véritable show man. Il enflamme la foule à chaque représentation et offre un moment unique à son public. Omniprésent dans les bacs avec huit albums à sa discographie, DJ K-More est devenu une référence. Il collabore avec des artistes et DJ reconnus de la scène française et internationale. Il figure en première partie de leurs concerts et showcases en club. DJ K-More continue de sillonner la carte des lieux branchés des quatre coins du globe. Venez donc le découvrir à Woippy ! **Des animations autour du basket** seront prévues avec des structures gonflables. Les plus gourmands ne seront pas oubliés puisque **la MJC Boileau Pré-Génie assurera la restauration.**

### Les bienfaits du basket-ball

Ce sport collectif procure un plaisir incomparable aux basketteurs, comme aux spectateurs. Mais au-delà de l'amusement qu'elle apporte, cette discipline présente de nombreux bienfaits pour la santé.

Ce sport dynamique renforce le système cardio-vasculaire, car il oblige les pratiquants à alterner des phases de repos et d'activités intenses. Ainsi, le cœur est particulièrement sollicité, ce qui améliore l'endurance. Puisque beaucoup d'énergie sera dépensée par l'organisme, on réussit à brûler des calories et donc à perdre du poids de manière saine. Le basket va aussi tonifier le corps. Il favorise un renforcement musculaire progressif et permet de transmettre l'esprit d'équipe. C'est pour cette raison qu'il est

pratiqué dans plusieurs établissements scolaires en tant que sport collectif. Les jeunes pratiquants apprennent à atteindre un objectif commun et à remporter la victoire en suivant les règles du jeu. Cette activité apprend également à chacun à garder un esprit combatif. L'issue d'un match n'est jamais décidée à l'avance. Une équipe peut tout à fait rattraper son retard pendant les cinq dernières minutes du quatrième quart temps. Alors si vous vous essayiez de jouer au basket ?

### Il paraît que...

Les pourparlers sont en cours entre la municipalité et le Metz BC pour ouvrir à Woippy dès le mois de septembre une section basket à destination des jeunes de 12 à 15 ans. Affaire à suivre...

## HENOK AFFA :

# "LE BASKET EST UN ART DE VIVRE, JE M'EXPRIME SUR LE TERRAIN"

En marge du Woippy Basket Day, *Le Woippyvien*, a voulu dresser le portrait d'un basketteur qui joue à Metz. Zoom sur **Henok Affa** qui pense, joue et respire basket depuis qu'il a 8 ans.



Il est né il y a 29 ans à Paris et a grandi dans le 9-3 (comme il le dit lui-même), à Noisy-le-Sec. Henok Affa fait partie des Canonnières de Metz en Nationale 2. Avec ses faux airs d'Omar Sy, Henok est le grand frère que l'on rêve d'avoir. Il est aussi drôle que posé, aussi réfléchi que bon vivant. D'origine ivoirienne, Henok est l'aîné d'une fratrie de trois enfants. Ses parents travaillent dur pour donner une éducation aux enfants. « **J'ai commencé le basket à 8 ans en jouant dans mon quartier** », explique Henok. Il suit une scolarité normale, se qualifiant « **d'élève dans la moyenne** ». Dès l'entrée au collège, Henok intègre la section sport étude. Le petit garçon est repéré et direction pour lui le pôle espoir à Reims. Il y restera un an jusqu'en 2006 où il ira ensuite rejoindre le club de Villemomble. Avec 4 heures par jour, sa pratique du basket est assidue et intense. En 2008, Henok a le privilège d'être pris dans le centre de Paris-Levallois mais hélas le jeune homme se blesse. Il met le basket entre parenthèses. En 2009, il décroche son bac STG et en 2010 il reprend le basket en Nationale 3 à Neuilly-sur-Marne et y restera un an. « **L'aventure continue et en 2011 j'ai 20 ans je joue en N3 à Noisy-le-Grand. Je suis payé et je vis alors chez mes parents ce qui me laisse la possibilité d'entreprendre**

**plusieurs projets.** », ajoute Henok. En 2012, il fait une pause et part vivre à Londres : « **J'ai la chance de travailler dans un restaurant à caviar où je rencontre du beau monde et vis de belles choses** ». Mais l'appel du ballon est plus fort : Henok revient en France ; direction l'Alsace, Colmar où il joue en pré-national durant un an. De nombreuses propositions en N3 et N2 suivent. En 2013, Henok devient messin d'adoption et intègre les Canonnières de Metz. « **Il y a dix joueurs dont huit professionnels.** ». Ses coéquipiers surnomment Henok « **couteau suisse** » tellement il est polyvalent. Semi-pro, il concilie entraînement, matchs et vie professionnelle (il est comptable dans une entreprise messine). Il est heureux comme un poisson dans l'eau et ne s'en cache pas : « **On a d'excellentes conditions de travail et un sacré staff tant au niveau médical que technique** ». Il affirme sans détour que : « **Le basket est un sport qui véhicule des**

**valeurs positives** ». Les Canonnières de Metz jouent actuellement en Nationale 2 : « **Mais notre objectif à court terme est de monter en N1. Pour cela il faudra beaucoup s'entraîner et surtout prendre les matchs les uns après les autres. Chaque match est différent** ». Les matchs reprennent en septembre au Palais des Sports de Metz. N'hésitez donc pas si vous voulez voir Henok et ses coéquipiers fouler le parquet. Ambiance incroyable garantie. Henok Affa est également le parrain de la Maison d'Enfance à Caractère social Les Prés de Brouck et Océanie de Thionville. Cet établissement est spécialisé dans l'accueil temporaire de mineurs en difficulté. Henok se fait un point d'honneur de véhiculer un message aux jeunes. Déterminé à transmettre ses valeurs, il passe actuellement un diplôme pour devenir entraîneur. Merci et chapeau bas Henok.

# PORTRAIT

# LA GESTION DIFFÉRENCIÉE C'EST QUOI ?

**Il y a quelques années, la ville de Woippy a opté pour une gestion des espaces verts dite différenciée ou raisonnée.  
Mais en quoi consiste ce concept qui se développe de plus en plus dans les villes ?**



Zone extensive à Woippy Plage

**C**'est un concept qui est apparu en France dans les années 90 mais en vigueur à Woippy depuis trois ans déjà. *Le Woippycien* va tenter de vous expliquer en quoi cela consiste précisément afin que vous compreniez mieux et sans ambiguïté comment les espaces verts de votre commune sont entretenus et donc gérés. En préambule, nous pouvons dire que la gestion différenciée des espaces verts consiste à intervenir autant que nécessaire mais aussi peu que possible. Cette décision d'appliquer ce type de gestion est la conséquence pour les collectivités locales de ne plus utiliser de produits phytosanitaires pour l'entretien et le désherbage de leurs espaces verts sauf quelques exceptions comme les cimetières ou les terrains de sport. Cette disposition émane de la loi Labbé de 2014 (*voir angle*). Alors bien évidemment ce concept est nouveau pour nombreux d'entre nous qui considèrent qu'un beau parc ou un joli et harmonieux parterre ne doit avoir aucune mauvaise herbe et autres pissenlits. Nous avons encore ancré dans nos mentalités qu'avoir un gazon agréable à regarder doit être parfaitement tondu tel un green de golf. Et pourtant... Il va falloir revoir notre jugement et notre pléiade d'idées reçues. « **Bien sûr il faut continuer à désherber en faisant différemment avec des moyens humains et matériels moins importants** », explique un employé du service des Espaces verts de la Ville de Woippy. « **Malheureusement beaucoup de gens ont cette idée reçue que de ne pas entretenir un espace vert est synonyme de saleté ou d'abandon** ». La gestion raisonnée diffère en fonction de la catégorie des espaces, de leur fréquentation, vocation, situation, particularité, historique et esthétique. La gestion différenciée est une méthode d'entretien des espaces verts qui se démarque des méthodes traditionnelles dans la mesure où elle plébiscite des

modes de gestion plus proches de la nature et plus respectueux de l'environnement. Tournée vers le développement durable, cette nouvelle approche cherche à mieux tenir compte des spécificités de chaque site (parcs, jardins, talus,...) afin d'appliquer sur chacun des espaces verts de la commune un mode de gestion plus adapté à sa situation et à sa vocation (esthétique, accueil du public...). En gestion différenciée, on choisit des endroits où l'on favorise la biodiversité, par exemple en ne coupant l'herbe qu'une ou deux fois par an, en plantant des espèces adaptées aux conditions locales, plutôt que des espèces horticoles qui nécessitent plus d'eau et de soins. On fait appel aux connaissances plutôt qu'aux pesticides pour soigner les plantes. On essaye aussi d'aménager les espaces verts de façon réfléchie, pour éviter les problèmes d'entretien par la suite, comme des arbres plantés trop près d'un bâtiment ou d'une ligne électrique. Et à Woippy, on s'attèle à mettre en œuvre cette pratique et ce dans tous les quartiers. Ainsi, dans notre commune, il existe une classification des zones en fonction du type d'espace : **zone de prestige** où l'entretien, la tonte et le fleurissement sont réguliers et fréquents. Les agents de la ville interviennent très souvent. Cette zone recense entre autres : la mairie, les écoles, les rues commerçantes, les zones à caractère historique, une partie de Woippy Plage à savoir les zones de baignade et de loisirs, la place du Chapitre, toutes les aires de jeux de la commune, les deux résidences seniors, les terrains de sport, les zones de commerces situées au quartier Boileau pré-Génie. Vient ensuite la **gestion intermédiaire** qui concerne également tous les quartiers de Woippy avec par exemple : les abords de cheminement Woippy Plage, la rue Jean-Pierre Pêcheur, l'avenue des Deux Fontaines, la rue du Docteur Charcot, Saint-Rémy, Bellevue. Cette zone sollicite moins de présence de l'équipe du service des Espaces verts de la commune qui intervient de temps en temps. On entretient au moment voulu et de manière ponctuelle. Enfin il y

a la **gestion extensive** qui concerne les espaces périurbains, les zones naturelles et semi-naturelles où on laisse la biodiversité se développer, la nature faire son travail avec une intervention de l'homme quasi-exceptionnelle. On essaie de se rapprocher au maximum de la nature. A Woippy, il y a une partie de Woippy Plage (concernée donc par les trois zones !) avec la zone *Un enfant, un arbre*, le long du barreau de la Maxe, une parcelle du parc de la Sapinière et la zone « Un enfant, un arbre » du Parc du Patis. Et cette gestion différenciée présente bien plus d'avantages que l'on peut imaginer. « **La nature n'a pas besoin de l'Homme mais l'Homme a besoin de la nature** », poursuit l'employé municipal. En y réfléchissant, on constate que la gestion raisonnée a de nombreux points positifs : « **Elle favorise la biodiversité. Si on ne tond pas ou peu les espaces verts, des plantes se développent et poussent plus facilement. On laisse la nature tranquille et on crée donc un espace plus naturel** ». Un gazon tondu régulièrement aura besoin d'eau surtout lors des fortes chaleurs estivales. La gestion raisonnée permettra de réduire considérablement la consommation en eau. Autre avantage que présente la gestion différenciée : « **C'est celui de la préservation des ressources naturelles car si l'on passe une tondeuse, il faut l'alimenter en essence. D'où une réduction des coûts liés à l'achat du carburant et une économie substantielle d'énergie** ». Si la santé des citoyens est préservée par cette réorganisation du territoire, la biodiversité le sera également. Les réserves naturelles, îlots de préservation de la biodiversité, ont le défaut majeur d'être de faible taille. Relayées par des couloirs écologiques tels que les prairies fleuries ou les fauchages tardifs des bords de routes, elles auront d'autant plus d'impact sur la sauvegarde des espèces menacées. Les villes optent de plus en plus pour une gestion raisonnée des espaces verts, méthode qui présente une pléiade d'avantages. La question qui se pose est de savoir s'il faut encourager les particuliers à passer à une telle gestion de leurs espaces privés ? « **Oui sans hésiter mais il faut y aller progressivement pour pouvoir constater les bienfaits de cette gestion** », conclut l'employé du service des Espaces verts. Alors si vous aussi vous optez pour la gestion raisonnée ?

# DOSSIER

# DOSSIER



Zone intermédiaire à Woippy Plage



Zone de prestige à Woippy Plage

## La loi Labbé en quelques lignes

**L**a loi visant à mieux encadrer l'utilisation des produits phytosanitaires sur le territoire national est parue au Journal officiel du 8 février 2014. Le texte a été adopté sans modification par l'Assemblée nationale, consécutivement à une proposition de loi du sénateur écologiste Joël Labbé et vient interdire sous certaines conditions l'utilisation de produits phytosanitaires par les personnes publiques et les particuliers. Cette loi, qui modifie le Code rural et de la pêche maritime, comporte deux volets. **Un premier volet** consiste en une interdiction faite aux personnes publiques (Etat, régions, communes, départements, groupements et établissements publics), d'utiliser des produits phytosanitaires pour l'entretien des espaces verts, de forêts et de promenades. Cette règle s'applique depuis le 1er janvier 2020. **Un second volet** prévoit l'interdiction, à compter du 1er janvier 2022, de la mise sur le marché, de la délivrance, de l'utilisation et de la détention de produits phytosanitaires pour un usage non professionnel, et concerne donc les particuliers.

## Quand on jardine, attention aux nuisances sonores !

**L**es travaux de bricolage ou de jardinage réalisés par les particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore, tels que tondeuse à gazon, tronçonneuse, taille haie, coupe herbe, débroussailleuse, broyeur de végétaux, motoculteur, aspirateur-souffleur, nettoyeur haute pression, perceuse, raboteuse, scie électrique ne peuvent être effectués que pendant les jours et horaires suivants :

Jours	Matin	Après-midi
Lundi à vendredi	8h30 à 12h00	14h30 à 19h30
Samedi	9h00 à 12h00	15h00 à 19h00
Dimanche et jour férié	10h00 à 12h00	INTERDIT

La municipalité compte sur le sens du civisme des Woippyens pour respecter cette réglementation.

## RENCONTRE / CONCERT

### Mardis récréatifs

Tous les mardis de 14h à 17h  
Salle Michel Bonnet

Association des Séniors de Woippy Centre  
Pas de gouters fournis, possibilité de ramener son encas. Port du masque obligatoire.  
La reprise officielle se fera le mardi 7 septembre et suite à la réunion du 14 septembre il sera décidé de « la marche à suivre » suivant les évènements sanitaires du moment.

### Fête du Lavoir

La Fête du Lavoir prévue initialement les 21 et 22 août n'aura pas lieu cette année pour des raisons sanitaires.

## SPORTS

### Initiation vélo débutant (adulte/enfant/ados)

Date à définir

Maison Pour Tous

Débuter le vélo pour vous déplacer en famille ou comme moyen de transport.

Prêt de vélo sur place.

Tarif : adhésion annuelle MPT

Réservation obligatoire au 03 87 31 32 10  
ou par mail : luisa@mpt-woippy.fr

### Rendez-vous marche

Les mardis (marche douce) et les jeudis (marche active) de 14h à 16h

MJC Boileau Pré-Génie et Foyer Saint-Eloy  
Renseignements à l'accueil au 03 87 32 73 43

### La Petite Vadrouille Estivale

« balade contée en forêt »

Le samedi 28 août de 9h30 à 14h

Départ Maison Pour Tous

Maison Pour Tous

Petit bonus, la balade familiale sera cette fois-ci contée, pour le bonheur des petits et des grands. Pique-nique tiré du sac pour clore la vadrouille.

Réservation obligatoire au 03 87 31 32 10  
ou par mail : a.tanne@mpt-woippy.fr

### Boule de Woippy

Ouvert du lundi au vendredi de 13h30 à 19h  
Au boulo-drome

Concours en fonction de la météo.

Tarif : licence jusqu'en décembre, 20€

Inscription auprès de Jérôme Brocker  
au 06 66 44 26 19

ou par mail : labouledewoippy57@gmail.com

### Marche en nature

Les mardis et jeudis après-midi avec Rania  
Centre social MJC Boileau Pré-Génie  
et Foyer Saint Eloy

Sur inscription, plus de renseignements  
au 03 87 32 73 43

### Reprise des balades

Groupe minimum de 6 personnes,  
sur réservation.

Association Lien El Amel

Balades sur les différents sites de la ville,  
Woippy plage, parcours de santé...

Renseignements et inscriptions  
au 06 72 40 44 98

### Cours de danse country

Les lundis et mercredis de 20h à 22h  
Salle Michel Bonnet

Association Memphis

Vous pouvez déjà vous inscrire

pour une reprise à partir du 1<sup>er</sup> septembre.

Les cours sont animés

par Laetitia et Loutte Bouvier.

Tarif : 50€/an puis 25€ pour la 2<sup>ème</sup> personne

de la même famille et gratuit

pour les moins de 16 ans accompagnés

d'une personne majeure et responsable.

Renseignements au 06 89 25 32 93

## ÉDUCATION / PARENTS / ENFANTS

### Information aux parents concernant les pré-inscriptions

de la rentrée scolaire 2021/2022

Les inscriptions scolaires sont ouvertes depuis le 15 mars dernier et peuvent se faire soit à la mairie, place de l'Hôtel de Ville

ou à la mairie annexe,

Maison des Services publics, place du Chapitre

Du lundi au jeudi : de 8h30 à 12h et de 13h à 17h

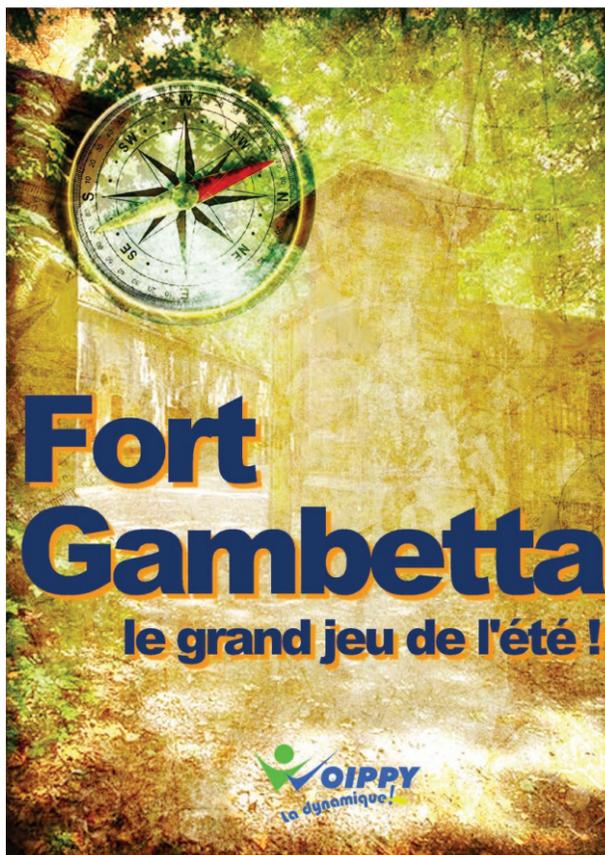
Le vendredi : de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30

### Participez au grand jeu de l'été situé au Fort Gambetta de Woippy

Tout l'été - gratuit

Mairie de Woippy

Pour participer rien de plus simple, rendez-vous à l'accueil de la mairie ou à la mairie annexe afin de récupérer la plaquette et rendez-vous au Fort Gambetta situé rue du Fort Gambetta à Woippy afin de résoudre les énigmes sur le thème de la Libération de Woippy. Ce site historique est unique en Lorraine, alors partez à la découverte du patrimoine Woippycien et découvrez entre autres de nombreuses espèces animales et végétales !



### ACM

Du lundi 12 juillet au vendredi 27 août  
Centre social MJC Boileau Pré-Génie  
et Foyer Saint Eloy

2 sorties par semaine

Inscriptions et renseignements  
au 03 87 32 73 43 (MJC Boileau)

ou au 03 87 67 76 22 (Foyer Saint Eloy)

### Accueil des jeunes de 11/17 ans

Les après-midis du lundi au vendredi  
Centre social MJC Boileau Pré-Génie  
et Foyer Saint Eloy

Pour les 11/13 ans de 13h à 16h

et pour les 14/17 ans de 16h à 19h

Renseignements au 03 87 32 73 43

### Pass ados vacances 11/17 ans

Du lundi 2 au vendredi 27 août

uniquement les après-midis

À la Maison Pour Tous + des sorties

Tarif : 5€ la semaine + adhésion annuelle MPT (12€)

Les intervenants (éducateurs sportifs, artistes, animateurs professionnels) proposeront un programme varié qui alternera sport, culture et art (pratique et découvertes)

### Séjour à Leucate (proche de Perpignan en bord de mer) pour les 11/17 ans

Du lundi 16 au mercredi 25 août

Centre social MJC Boileau Pré-Génie  
et Foyer Saint Eloy

20 places, accompagnées par 4 animateurs

Renseignements au 03 87 32 73 43

## EMPLOIS

### Un Plombier/Chauffagiste et Agent d'Intervention VRD

Les candidatures sont à adresser par courrier à la mairie de Woippy

### Un poste de Conditionneur polyvalent/manutentionnaire à Metz

Un Technicien(ne) soudage H/F,  
un Ingénieur analyste développeur logiciel H/F, un Ingénieur génie des procédés simulation numérique H/F et un Ingénieur Dimensionnement

Des préparateurs de commandes avec Caces 1 secteur d'Ennery

2 étancheurs et 2 façadiers à Augny

Un poste de Chargé(e) d'affaires H/F à Metz

Des assembleurs aux plans, serruriers, poseurs de menuiseries

Se rapprocher de la Maison de l'Emploi et de la Formation

3 rue du Chapitre à Woippy. Tél. : 03 87 31 95 87

### Formation

École de la 2<sup>ème</sup> Chance de Woippy

Information collective tous les jeudis matin à partir de 9h30. École de la 2<sup>ème</sup> Chance, 1 rue du Chapitre. Tél. : 03 87 34 05 04

### Permanences de la Mission Locale du Pays Messin

Vous avez entre 16 et 25 ans, vous recherchez un emploi, une formation ou vous souhaitez valider un projet professionnel ? La Mission locale vous accompagne dans vos démarches.

Contactez-nous au 03 87 31 95 87  
ou sur [www.mlpm.fr](http://www.mlpm.fr)

# L'AGENDA

## DIVERS

### Ouverture de la baignade à Woippy Plage

Baignade sous surveillance de 11h à 18h  
jusqu'au mardi 31 août

### Vous souhaitez apprendre le Français ? Des cours de niveaux différents sont organisés par le CCAS.

Une réunion d'information sera organisée  
le lundi 6 septembre 2021 à 9h30,  
Halle du Chapitre en présence  
de la formatrice Julie ARONICA.  
Pour tous renseignements et inscription  
veuillez contacter le CCAS au 03 87 31 31 33

### Le Bureau de poste adapte ses horaires Woippy centre (8 place de l'Hôtel de ville)

Fermé les jeudis après-midi jusqu'au 14 août  
Lundi, mercredi et vendredi de 9h à 12h  
et de 14h à 17h30, mardi de 9h à 11h30  
et de 14h à 17h30, jeudi de 9h à 12h  
et le samedi 9h à 12h  
sauf le 14 août (fermeture exceptionnelle)  
Fermé le samedi 14 août  
**Woippy Charcot (place Charcot)**  
Fermé jusqu'au 13 août

### Ouverture des inscriptions MPT Saison 2021-2022

Le mardi 23 août à 9h  
Maison Pour Tous  
Information au 03 87 31 32 10  
ou par mail : [info@mpt-woippy.fr](mailto:info@mpt-woippy.fr)

### Assemblée générale de la Société d'Histoire de Woippy pour les années 2019 et 2020

Judi 9 septembre à 18h30, salle Michel Bonnet  
Après le discours des personnalités invitées,  
aura lieu la partie statutaire avec notamment  
les différents rapports (activités, financier,  
élection du bureau).

Pierre Brasme présentera lors d'un diaporama  
la sortie du 1<sup>er</sup> juin 2019 à Sarrebrück  
puis Marie Daffini, Présidente des Amis d'Amable  
Tastu, fera une conférence sur le thème :  
*Une femme d'exception : Amable Tastu (1975/1885).*  
À travers une conférence elle fera revivre  
cette muse oubliée à Metz, sa ville de naissance.

### Atelier couture



#### Woippy Régie

##### 4 rue du Fort Gambetta à Woippy

Propose la retouche de vêtement (pantalons, robes,  
manteaux, chemises, jupes, nappes, rideaux...).  
Possibilité de devis sur demande,  
confections/créations (sac à main, essuie-tout  
lavable, sac de plage...), broderie sur support  
en tissus. Prochainement un service de repassage,  
service d'impression sur tissus (flocage)

Renseignements au 03 87 32 48 06

# L'AGENDA

### Bibliothèque Pour Tous

Les mardis et vendredis de 16h à 18h30

Dans le respect des règles sanitaires,  
la Bibliothèque Pour Tous vous accueille  
aux horaires habituels

Vous pouvez consulter les ouvrages proposés  
et laisser des messages sur le portail  
de la bibliothèque : <https://bibpourtouswoippy.fr>

### Achat Livres Jeunesse

#### "Lire c'est Partir"

Mise en place d'un "clic and collect"  
pour le dépôt Lire c'est Partir  
(livres enfance jeunesse à 0,80 €)  
disponible à la Maison Pour Tous

Liste des titres disponibles sur la page facebook  
Mpt Woippy ou <http://mpt.woippy.over-blog.com/>  
Règlement possible : chèque ou espèces

Contact et commande :  
[m.lefevre@mpt-woippy.fr](mailto:m.lefevre@mpt-woippy.fr)

### Ateliers informatiques à la MEF sur rendez-vous aux jours et créneaux horaires suivants :



Les lundis à 9h et 11h, les jeudis à 13h30  
et 15h30 et les vendredis à 9h et 11h.  
Inscription obligatoire auprès de la Maison  
de l'Emploi et de la Formation :  
3, rue du Chapitre  
à Woippy. Téléphone : 03 87 31 95 87.  
Cours individuel de 45 minutes.

### Inscription à la 19<sup>ème</sup> brocante des 4 Bornes

Brocante qui se déroulera  
le samedi 11 septembre de 7h à 18h  
Tarif : 2€ le mètre  
Minimum 3 mètres et 5 mètres avec voiture  
Inscription auprès de la MJC (attention fermeture  
de la structure jusqu'au 22 août).  
Pour l'inscription fournir la copie  
de votre carte d'identité recto/verso.  
Renseignements auprès de la MJC  
au 03 87 31 19 87

### Les services des impôts à Woippy

La Direction Départementale des Finances  
publiques vous informe qu'un nouvel accueil  
fiscal de proximité est implanté en  
**Mairie de Woippy, 1 place de l'Hôtel de Ville**  
les lundis de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30

### Balades en calèches

Les week-ends et jours fériés  
17 route de Norroy-le-Veneur

Association Cheval Bonheur  
Gratuit pour les moins de 4 ans, 4 - 12 ans : 7€,  
adultes : 10€

Réservation obligatoire par téléphone  
au 07 86 50 94 88

ou par mail à [chevalbonheur@orange.fr](mailto:chevalbonheur@orange.fr)

Accès handicapé : oui même fauteuils roulants

### Fermetures déchèterie

Les huit déchèteries de Metz Métropole  
seront fermées le dimanche 15 août.  
Plus de renseignements : [www.haganis.fr](http://www.haganis.fr)

### Écrivain public



Pour vous aider gratuitement à rédiger  
une lettre, remplir un dossier, répondre  
à un courrier, comprendre un document.

Merci de contacter le CCAS,  
Maison des Services publics,  
3 rue du Chapitre à Woippy  
au 03 87 31 31 33, aux horaires d'ouvertures,  
uniquement par téléphone

### Accueil Écoute et Soins (AES)

Quelles que soient les difficultés  
que vous rencontrez, des professionnels  
sont à votre écoute :

- du lundi au jeudi de 8h30 à 12h et de 13h à 17h  
- le vendredi de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30.  
Pour toute prise de rendez-vous,  
merci de contacter le 03 87 31 31 33.

Consultations et suivis gratuits et anonymes.

### Marché hebdomadaire

Les vendredis matin de 8h30 à 12h  
Place du Chapitre, Quartier Saint-Eloy  
Des mesures d'hygiène et de sécurité sont prises,  
les exposants respectent les gestes  
barrières, le libre-service est interdit,  
seuls les commerçants sont autorisés à toucher  
les produits alimentaires,  
le port du masque est obligatoire.

## PARCOURS DE CITOYENNETÉ

### 3 étapes obligatoires

1

L'enseignement  
de défense  
(classes de 3<sup>ème</sup> et 1<sup>ère</sup>)

2

Le recensement  
à 16 ans en mairie  
ou en ligne pour  
certaines communes  
([www.service-public.fr](http://www.service-public.fr))

3

La Journée  
Défense  
et Citoyenneté  
([www.majdc.fr](http://www.majdc.fr))

La JDC est une étape clé,  
à ne pas manquer !

Ce parcours est obligatoire pour passer :

- vos examens (BAC, CAP, permis de conduire...);
- vos concours (fonction publique, grandes écoles...).



MINISTÈRE  
DES ARMÉES



# DIVERS

## Avis à toutes les associations de Woippy

Nous invitons toutes les associations woippyciennes à nous communiquer les événements et autres manifestations qu'elles organisent de manière à ce que nous les annonçons dans la rubrique **Agenda** du mensuel de la municipalité Le Woippycien. Étant précisé que ces informations doivent nous parvenir au plus tard **le 13 de chaque mois** pour des événements qui se déroulent le mois suivant et la 1<sup>ère</sup> semaine du mois suivant (ex : septembre + 1<sup>ère</sup> semaine d'octobre), par e-mail : [journal@mairie-woippy.fr](mailto:journal@mairie-woippy.fr)  
Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser à : **Vanessa Madelin** au Service communication de la mairie. Par téléphone au **03 87 34 63 41**

## Les ateliers d'informatique à destination des séniors reprennent

Dès le mois de septembre prochain, les ateliers d'informatique à destination des séniors reprennent. Il a été constaté que durant la crise sanitaire, nombreux sont les séniors qui ont été coupés de leurs proches et de leurs amis, pour ne pas dire isolés totalement. On le sait tous : internet nous permet de garder un contact avec l'extérieur et de communiquer. Organisés par le Centre communal d'Action sociale (CCAS) et financés par la CARSAT, ces ateliers, totalement gratuits, sont destinés aux retraités résidant à Woippy. Quatre ateliers seront proposés chaque semaine : deux d'initiation et deux de perfectionnement. Ces ateliers auront lieu à la mairie et dans le strict respect des règles sanitaires. **Les places sont limitées donc inscrivez-vous au plus vite auprès du CCAS par téléphone au 03 87 31 31 33.**

## Des permanences pour être le relais entre la police et la population



William Thouvenin, retraité et réserviste de la Police nationale, actuellement délégué à la cohésion police-population, va assurer une permanence **mardi 31 août de 10h à 11h45** à la mairie de Woippy. Si vous souhaitez rencontrer William Thouvenin, vous pouvez prendre rendez-vous avec lui en lui envoyant un email à :

[ddsp57-dcpp-metz@interieur.gouv.fr](mailto:ddsp57-dcpp-metz@interieur.gouv.fr)

Pour ceux qui ne possèdent pas internet, vous pouvez également vous présenter spontanément.

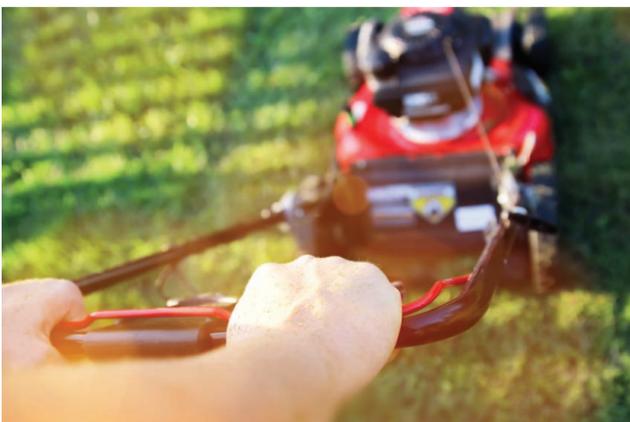
## CNI/Passeport



Ne vous y prenez pas au dernier moment pour faire vos papiers d'identité ! Toute demande de carte d'identité et/ou passeport fait l'objet d'une prise de rendez-vous auprès du service population de la Mairie Principale ou à la Mairie Annexe, 3 rue du chapitre.

**Le jour du rendez-vous, il faudra apporter :**  
- la pré-demande effectuée sur le site [ants.gouv.fr](https://ants.gouv.fr)  
- les pièces demandées en fonction de la situation du demandeur

## Le bruit



Nous avons tous un jour ou l'autre l'occasion de faire du bruit (musique, aboiements, réunions familiales...). Chacun doit donc penser à respecter ses voisins. L'arrêté municipal n° 97/283 du 23 juillet 1997 précise : « Il est interdit, de jour comme de nuit, d'émettre sans nécessité ou par défaut de précautions, des bruits de nature à porter atteinte

à la tranquillité du voisinage ou à la santé de l'homme, par leur durée, leur répétition ou leur intensité ».

Il est toujours préférable de prévenir ses voisins lorsqu'on organise chez soi un événement qui pourrait occasionner des nuisances sonores. Il est indispensable de respecter la quiétude de ces derniers, notamment lors de réunions à l'extérieur (ex : dans son jardin).

Les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés par les particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore, tels que tondeuse à gazon, tronçonneuse, taille haie, coupe herbe, débroussailleuse, broyeur de végétaux, motoculteur, aspirateur/souffleur, nettoyeur haute pression, perceuse, raboteuse, scie électrique ne peuvent être effectués que pendant les jours et horaires suivants :

- les jours ouvrables de 8h30 à 12h et de 14h30 à 19h30
- les samedis de 9h à 12h et de 15h à 19h
- les dimanches et jours fériés de 10h à 12h

Par respect d'autrui, il est fortement conseillé de limiter l'utilisation de ces appareils les dimanches et jours fériés et de privilégier, dans la mesure du possible, les autres plages horaires.

## ÉTAT-CIVIL

### Ils sont venus au monde...

Clara HANRIOT, le 30 mars 2021

Enola PASMACIU, le 6 mai 2021

Ilona Laurence ALONSO, le 26 mai 2021

### Ils se sont unis...

Jessica SAEZ et Joachim RÖMER, le 18 juin 2021

Amira BOUMAHDI et Daniel DA ROCHA, le 19 juin 2021

Djamila HARIRI et Mouad DAABAZ, le 3 juillet 2021

### Ils nous ont quittés...

Pierre DEBOVE, le 24 mai 2021

Marcel PFAFF, le 27 mai 2021

Ahcene LAINOUS, le 3 juin 2021

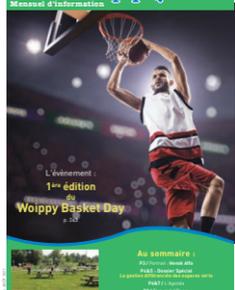
Marie CONRAD épouse MEYER, le 17 juin 2021

Antonia ROSSI, le 13 juin 2021

Ludovic ROUVRAY, le 22 juin 2021

El-Hassen BELLOU, le 23 juin 2021

## Le Woippycien



### Le Woippycien / n°41

Dépôt légal : **AOÛT 2021** / Édité par Ville de Woippy

**Siège** : 1 place de l'Hotel de Ville - 57140 WOIPPY

**Mail** : [courrier@mairie-woippy.fr](mailto:courrier@mairie-woippy.fr)

**Directeur de la publication et de la rédaction** : Bertrand Patrzek

**Rédaction** : Véronique Schmidt / Vanessa Madelin

**Conception - Mise en page - Impression** : Indola Presse

**Tirage** : 7000 exemplaires